

DEKRET DES DIREKTORS - DECRETO DEL DIRETTORE

Nr./n. 054/33.0

vom / del 03.12.2021

Betreff:

Klaus Marschall – Erneuerung der Ernennung zum geschäftsführenden Leiter des Institutes für Pflanzengesundheit

Sabine Öttl – Erneuerung der Ernennung als stellvertretende Leiterin des Institutes für Pflanzengesundheit

Der Direktor des Versuchszentrums Laimburg hat folgende Rechtsvorschriften und Unterlagen zur Kenntnis genommen:

Landesgesetz vom 15. Mai 2013, Nr. 6 betreffend das Land- und Forstwirtschaftliche Versuchszentrum Laimburg in geltender Fassung;

Dekret des Landeshauptmannes vom 27. Dezember 2016, Nr. 35 mit welchem die Neuordnung sowie das Statut des Versuchszentrums Laimburg genehmigt worden sind und nachfolgende Änderungen;

Art. 5 des Statutes des Versuchszentrums Laimburg, welcher die Befugnisse und Aufgaben des Direktors/der Direktorin des Zentrums festlegt;

Art. 10 des Statutes des Versuchszentrums Laimburg, welcher die Führungs- und Verwaltungsstruktur festlegt;

Art. 11 des Statutes des Versuchszentrums Laimburg betreffend Personal;

Dekret des Direktors Nr. 030/33.0 vom 30.06.2021 mit welchem die Führungs- und Verwaltungsstruktur des Versuchszentrums Laimburg mit Wirkung 01.07.2021 abgeändert worden ist;

Dekret des Direktors Nr. 041/33.0 vom 11.11.2020 mit welchem die Ernennung von Herrn Klaus Marschall als geschäftsführender Leiter des Institutes für Pflanzengesundheit mit Wirkung vom 01.01.2021 bis 31.12.2021 verlängert worden ist;

Dekret des Direktors Nr. 036/33.0 vom 30.07.2021 – Ernennung von Frau Sabine Öttl als stellvertretende

Oggetto:

Klaus Marschall – Rinnovo della nomina come responsabile d'istituto reggente dell'Istituto per la Salute delle Piante

Sabine Öttl – Rinnovo della nomina come responsabile sostituta dell'Istituto per la Salute delle Piante

Il Direttore del Centro di Sperimentazione Laimburg ha preso atto delle seguenti leggi, atti amministrativi e documenti:

Legge provinciale 15 maggio 2013, n. 6 concernente il Centro di Sperimentazione Agraria e Forestale Laimburg nella versione attualmente in vigore;

Decreto del Presidente della Provincia del 27 dicembre 2016, n. 35 con il quale sono stati approvati riordinamento e statuto del Centro di Sperimentazione Laimburg e successive modifiche;

Art. 5 dello statuto del Centro di Sperimentazione Laimburg, il quale definisce le attribuzioni e funzioni del Direttore/della Direttrice del Centro;

Art. 10 dello statuto del Centro di Sperimentazione Laimburg, il quale definisce la struttura dirigenziale ed amministrativa del Centro;

Art. 11 dello statuto del Centro di Sperimentazione Laimburg relativo al Personale;

Decreto del Direttore n. 030/33.0 del 30.06.2021 con il quale è stata rideterminata la struttura dirigenziale ed amministrativa del Centro di Sperimentazione Laimburg con decorrenza dal 01.07.2021.

Decreto del Direttore n. 041/33.0 del 11.11.2020 con il quale è stata prorogata la nomina di Klaus Marschall come responsabile d'Istituto reggente dell'Istituto per la Salute delle Piante con decorrenza dal 01.01.2021 al 31.12.2021;

Decreto del Direttore n. 036/33.0 del 30.07.2021 – Nomina di Sabine Öttl a responsabile d'Istituto sostituta dell'Istituto



Leiterin des Institutes für Pflanzengesundheit des Versuchszentrums Laimburg bis 31.12.2021;

Das interne Reglement für das Personalwesen des Land- und Forstwirtschaftlichen Versuchszentrums Laimburg, genehmigt mit Dekret des Direktors Nr. 027/33.0 vom 23.09.2016;

Landesgesetz vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, "Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen", in geltender Fassung;

Legislativdekret vom 30. Juni 2003, Nr. 196 Datenschutzkodex in geltender Fassung und Datenschutz-Grundverordnung (UE 2016/679);

Der Direktor des Versuchszentrums Laimburg stellt folgendes fest:

Mit Dekret des Direktors Nr. 041/2020 wurde die Ernennung von Herrn Klaus Marschall als geschäftsführender Leiter des Institutes für Pflanzengesundheit mit Wirkung 01.01.2021 und bis zur ordentlichen Besetzung des Institutes, jedenfalls begrenzt bis zum 31.12.2021 verlängert;

Mit Dekret des Direktors Nr. 036/33.0 vom 30.07.2021 wurde Frau Sabine Öttl als stellvertretende Leiterin des Institutes für Pflanzengesundheit des Versuchszentrums Laimburg bis 31.12.2021 ernannt;

Die Personen welche namhaft gemacht bzw. ernannt wurden besitzen alle notwendigen Qualifikationen und die entsprechende Erfahrung;

Es besteht weiterhin die Notwendigkeit, bis zur ordentlichen Besetzung der genannten Direktion die Leitung desselben einem/ einer Bediensteten mit entsprechender Erfahrung anzuvertrauen;

Dies vorausgeschickt

verfügt der Direktor des Versuchszentrums Laimburg

1. Die Ernennung von Herrn Klaus Marschall mit Wirkung 01.01.2022 und bis zur ordentlichen Besetzung des Institutes, jedenfalls begrenzt bis zum 31.12.2022 als geschäftsführenden Leiter des Institutes für Pflanzengesundheit des Versuchszentrums Laimburg zu erneuern.

della Salute delle Piante del Centro di Sperimentazione Laimburg fino al 31.12.2021;

Il regolamento interno per il personale del Centro di Sperimentazione Laimburg, approvato con decreto del Direttore n. 027/33.0 del 23.09.2016;

Legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17 "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi", e successive modifiche e integrazioni;

Decreto Legislativo n. 196/2006 – Codice in materia di protezione dei dati personali e successive modifiche e il Regolamento generale sulla protezione dei dati (UE 2016/679);

Il Direttore del Centro di Sperimentazione Laimburg constata quanto segue:

Con Decreto del Direttore n. 041/2021 é stata rinnovata la nomina come responsabile d'Istituto reggente dell'Istituto per la Salute delle Piante al signor Klaus Marschall con decorrenza dal 01.01.2021 e fino all'ordinaria copertura dell'Istituto, ma comunque limitatamente al 31.12.2021;

Con decreto del Direttore n. 036/33.0 del 30.07.2021 la signora Sabine Öttl è stata nominata a responsabile d'Istituto sostituta dell'Istituto della Salute delle Piante del Centro di Sperimentazione Laimburg fino al 31.12.2021;

Le persone che sono state designate risp. nominate hanno tutte le competenze necessarie e l'esperienza adeguata;

Permane la necessità di affidare la direzione del citato istituto fino alla copertura ordinaria ad un/ una dipendente con la dovuta esperienza;

Tutto ciò premesso

il Direttore del Centro di Sperimentazione Laimburg determina

1. Di rinnovare la nomina al signor Klaus Marschall con decorrenza dal 01.01.2022 fino all'ordinaria copertura dell'Istituto, ma comunque limitatamente al 31.12.2022 come responsabile d'istituto reggente dell'Istituto per la Salute delle Piante del Centro di Sperimentazione Laimburg.



- Herrn Klaus Marschall steht für die Dauer des Auftrages weiterhin die Funktionszulage gemäß dem internen Reglement für das Personalwesen zu, und wird bis zur endgültigen Festlegung mit dem Koeffizienten 1,1 bemessen.
- Die Ernennung von Frau Sabine Öttl mit Wirkung 01.01.2022 und bis zur ordentlichen Besetzung des Institutes, jedenfalls begrenzt bis zum 31.12.2022 als stellvertretende Leiterin des Institutes für Pflanzengesundheit des Versuchszentrums Laimburg zu erneuern.
- Der stellvertretenden Leiterin steht die Vergütung laut Punkt 11 des Internes Reglements für das Personalwesens zu. Die zustehende Zulage wird mit 20% der Positionszulage des Direktionsinhabers bemessen und ist mit derselben nicht häufbar.
- Die mit dieser Maßnahme zusammenhängende Ausgabe wird dem Budget 2022 angelastet.
- Al signor Klaus Marschall per la durata del relativo incarico ai sensi del regolamento interno per il personale, gli spetta l'indennità di funzione, che fino alla determinazione definitiva viene fissata con il coefficiente di 1,1.
- Di rinnovare la nomina alla signora Sabine Öttl signor con decorrenza dal 01.01.2022 fino all'ordinaria copertura dell'Istituto, ma comunque limitatamente al 31.12.2022 come responsabile d'istituto sostituta dell'Istituto per la Salute delle Piante del Centro di Sperimentazione Laimburg.
- Alla responsabile d'Istituto sostituta spetta l'indennità prevista dal regolamento interno per il personale del Centro. L'indennità d'istituto spettante è determinata con il 20% dell'indennità di posizione del direttore titolare e non è cumulabile con la stessa.
- La spesa derivante dal presente provvedimento viene imputata al budget 2022.

Der Direktor des Versuchszentrums Laimburg weist darauf hin

dass jeder Bürger gegen vorliegende Maßnahme, innerhalb der vom Gesetz vorgesehenen Frist, Einspruch beim zuständigen Organ des Versuchszentrums Laimburg und innerhalb der gesetzlichen Fristen außerdem Rekurs bei der Autonomen Sektion Bozen des regionalen Verwaltungsgerichtshofes bzw. bei der ordentlichen Gerichtsbarkeit einreichen kann. Es wird zudem bestätigt, dass die Verordnungen über die Transparenzmaßnahmen eingehalten werden (Art. 28 bis L.G. Nr. 17/93).

DER DIREKTOR - IL DIRETTORE

Michael Oberhuber

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet - sottoscritto con firma digitale)

Zur Annahme/per accettazione:

Klaus Marschall (mit digitaler Unterschrift unterzeichnet - sottoscritto con firma digitale)

Sabine Öttl (mit digitaler Unterschrift unterzeichnet - sottoscritto con firma digitale)